

Amtsblatt

der Großen Kreisstadt Eilenburg
und der Gemeinden Doberschütz, Jesewitz und Zschepplin

1. April 2021

Nr. 7 / 31. Jahrgang

Inhaltsverzeichnis

Die Stadtverwaltung informiert 3

Eilenburger Vereine und Verbände8

Öffentliche Bekanntmachungen11

Nächste Ausgabe

Do., 15. April 2021

Redaktionsschluss

Mi., 7. April 2021

Neues aus den Gemeinden:

Doberschütz 13

Jesewitz14

Zschepplin 17

www.eilenburg.de

Frohe Osterfeiertage

im Kreise der Familie wünschen wir allen Bürgerinnen und Bürgern der Stadt Eilenburg



© pixello.de / Marco Barnebeck

- Anzeige(n) -

Frohe gesunde Osterfeiertage

Male Dir Deine Zukunft! *Deine Ausbildung bei uns - bewirb Dich*

Malerbetrieb seit 1991

03423/75 1301
Torgauer Landstraße 40 (Am Plan) · 04838 Eilenburg
Mail: Malermeister.Gawlick@t-online.de · www.maler-eilenburg.de





Erreichbarkeit der Stadtverwaltung Eilenburg

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

(nur mit Termin/www.terminland.de/eilenburg)

Montag, Mittwoch, Freitag 09.00 – 13.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr und
13.00 – 18.00 Uhr

Tel. Bürgerbüro: 03423 652261

Tel. Zentrale: 03423 6520

Öffnungszeiten des Standesamtes

(nur mit Termin)

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr und
13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr und
13.00 – 16.00 Uhr

Tel. Standesamt: 03423 652-155, 652-148

Kulturunternehmung Eilenburg

Bürgerhaus 03423 659394
Bibliothek 03423 652220
Museum 03423 652222
Schwimmhalle 03423 758398
Tourist-Information 03423 652226

Sekretariat des Oberbürgermeisters

03423 652111

Fachbereich Oberbürgermeisterbereich

Wirtschaftsförderung 03423 652273
Öffentlichkeitsarbeit 03423 652127

Fachbereich Ordnung und Soziales

Sekretariat 03423 652159
Ordnung/Sicherheit 03423 652171
Schulen 03423 652161
Kitas 03423 652235
Jugend/Soziales 03423 652274
Bauordnungsamt 03423 652267, 268

Fachbereich Finanzen und Controlling

Sekretariat 03423 652231
Grundstücksverkäufe 03423 652157, 136
sonst. Grundstücks-
angelegenheiten 03423 652156
Steuern 03423 652168
Kasse 03423 652191
Kinderfonds 03423 652190

Fachbereich Bau und Stadtentwicklung

Sekretariat 03423 652141

Fachbereich Bürgerservice

Friedhofswesen 03423 652170
Abfall 03423 652272
Büro des Stadtrates 03423 652160, 162

Not- und Bereitschaftsdienste

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

Stadtwerke Eilenburg

Stromversorgung (für die Netzgebiete der Stadt Eilenburg, Hainichen und Wedelwitz) 03423-687441

Gasversorgung (für die Netzgebiete der Stadt Eilenburg und Hainichen) 0800-Eilenburg oder 0800 345362874

Fernwärmeversorgung (Netzgebiet Eilenburg-Ost) 03423 687435

Versorgungsverband Eilenburg-Wurzen

(bei Störungen in der Wasserversorgung) 03423 685593

Abwasserzweckverband „Mittlere Mulde“

24-Stunden-Service über Funktelefon 0172 7920219

EWV - Eilenburger Wohnungsbau- und Verwaltungsgesellschaft

Hausmeister: 0177 6816050

Klempner: bis 26.04.2021, Fa. Dietrich, 0174 67232 91
(nur in Havariefällen außerhalb der Bürozeiten)

WGE - Wohnungsgenossenschaft Eilenburg eG

Bereitschaftstelefon 0173 3906386

(nur in Havariefällen)

Schlüsseldienst Steinert

Bereitschaftstelefon (24 Stunden) 0176 47397284
oder 03423 7504260

Apothekenbereitschaft

01.04.2021 Puschkin-Apotheke, Puschkinstr. 99,
04838 Eilenburg, 03423 607689

02.04.2021 Apotheke am Stadtpark,
Geschwister-Scholl-Str. 5,
04808 Wurzen, 03425 925000

03.04.2021 Löwen-Apotheke, Rinckartstr. 1,
04838 Eilenburg, 03423 602356

04.04.2021 Adler-Apotheke, Leipziger Str. 13,
04821 Brandis, 034292 73067

05.04.2021 Hirsch-Apotheke, Leipziger Str. 53,
04838 Eilenburg, 03423 604725

06.04.2021 Adler-Apotheke, M.-Luther Str. 21,
04808 Wurzen, 03425 923457

07.04.2021 Linden-Apotheke, An der Linde 1,
04808 Hohburg, 034263 41355
08.04.2021 Neue Ost-Apotheke, Gabelweg 58,
04838 Eilenburg, 03423 603617
09.04.2021 Germania-Apotheke, Wettiner Platz 2,
04808 Wurzen, 03425 922559
10.04.2021 Schloss-Apotheke, Schlossplatz 9,
04827 Machern, 034292 77950
11.04.2021 Berg-Apotheke, Ferdinandstr. 4,
04838 Eilenburg, 03423 605202
12.04.2021 Stadt-Apotheke, Domgasse 1,
04808 Wurzen, 03425 920071
13.04.2021 Apotheke am Markt, Beuchaer Str. 1,
04821 Brandis, 034292 73980
14.04.2021 Engel-Apotheke, Torgauer Str. 18,
04838 Eilenburg, 03423 603510
15.04.2021 Ringelnatz-Apotheke, Dr.-Külz-Str. 3,
04808 Wurzen, 03425 852010

Tierärztlicher Bereitschaftsplan für den Bereich Eilenburg

Der Notfallbereitschaftsdienst hat laut Berufsordnung die tierärztliche Versorgung an den Wochenenden, Feiertagen und in den Nachtstunden zu gewährleisten.

bis 02.04.2021

Tierarztpraxis Westermeyer GbR, Eilenburger Chaussee 66, Doberschütz, Tel.: 034244 529090
DVM Agnes Telligmann, Kurt-Bennewitz-Str. 25, Eilenburg, Tel: 0172 1310475, Fax: 03423700905

03.04. – 10.04.2021

TÄGP Völz, Alte Dübener Str. 16, Zscheschepplin, Tel.: 03423 600925, 0162 2635180 o. 0172 6803750
Dr. Pötzsch, Eilenburg, Franz-Mehring-Str. 35, Tel.: 03423 603123

10.04. - 20.04.2021

Tierarztpraxis Westermeyer GbR, Eilenburger Chaussee 66, Doberschütz, Tel.: 034244 529090
Dr. Carola Schweitzer, Bad Düben, Ringstr. 24, Tel.: 034243 22611, Funk: 0172 3551037

Liebe Leserinnen und Leser, liebe Einwohnerinnen und Einwohner,



im letzten Jahr hofften wir, das Osterfest 2020 gemeinsam im Kreise der Familie und mit Freunden wie gewohnt zu erleben, mit den Kindern im Tierpark Ostereier zu suchen, Essen zu gehen, eine Kurzreise zu machen oder es sich einfach gut gehen zu lassen.

Wir konnten nicht erahnen, dass die Realität uns eines Besseren belehren würde.

Zum Osterfest im Jahr 2021 werden wir erneut in ungewohnter Weise damit umgehen müssen und dieses ganz anders erleben, als wir das viele Jahre gewohnt waren.

Die derzeitigen Ansprüche an die Freizeitgestaltung liegen nun plötzlich mehr in räumlicher Nähe unserer heimlichen Umgebung als wir dachten.

Bei hoffentlich angemessenem Frühlingswetter bleibt uns der Besuch im Bürgergarten, im Stadtpark oder im Lübbisch, eine entspannte Fahrradtour oder der Spaziergang im Stadtgebiet und unseren Ortsteilen oder eben auch die kurze Überlandfahrt in unsere naheliegenden Heidegebiete.

Auch wenn wir derzeit leider mit den heftigen Kontaktbeschränkungen zu kämpfen haben, für keinen von uns war das bisher vorstellbar und niemandem bekommt das gut und negative Auswirkungen in vielen Bereichen sind spürbar. Und dennoch ist es wichtig genau jetzt mental die Kurve zu bekommen und sich gegenseitig bei Bedarf zu unterstützen, vor allem aber die eigene Gesundheit nicht zu gefährden und unbedingt den Optimismus zu behalten.

Es zeigt sich nun umso mehr, wie sehr wir wechselseitig aufeinander angewiesen sind, denn nur mit innerer Zuwendung sind die derzeitigen Zeiten erträglicher.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen vor allem gesunde, entspannte und hoffentlich sonnige Tage zum Osterfest!

Mit herzlichen Grüßen



Ralf Scheler
Oberbürgermeister



Aktuelle Öffnungszeiten des Coronatestzentrums Dr.-Külz-Ring 9 in Eilenburg

Montag 12 - 17 Uhr
Mittwoch 12 - 18 Uhr
Freitag 12 - 16 Uhr

Donnerstag (01.04.21) von 10 - 18 Uhr und
Dienstag (06.04.21) von 12 - 17 Uhr

Auf Grund der Feiertage rings um Ostern wird zusätzlich geöffnet am:

Danach geht es regulär am Mittwoch (07.04.21) wie oben genannt weiter. Das Zentrum wird vorerst bis zum 30.04.2021 weiter vom ASB betrieben.

„Rollendes Impfzentrum“ kommt am 17.04.2021 nach Eilenburg

Auf Initiative von Nordsachsens Landrat Kai Emanuel baut die Omnibus-Verkehrsgesellschaft „Heideland“ (OVH) einen Bus zu einem „Rollenden Impfzentrum“ um. Das Fahrzeug wird nach den Vorgaben des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) ausgestattet und ab April nordsächsische Kommunen ansteuern. Mobile Impfteams, die bisher vorrangig in Pflegeheimen unterwegs waren, werden dann die Impfungen vor Ort durchführen.

Das „Rollende Impfzentrum“ wird am 17. April 2021 in der Zeit von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr auf dem Parkplatz am Bürgerhaus, Franz-Mehring-Straße 23, in Eilenburg positioniert.

Zielgruppen sind nach derzeitiger Lage Eilenburger Bürgerinnen und Bürger mit Priorität 1 sowie Priorität 2. Die Impfberechtigten können unter der Telefonnummer 03423 652-111 vom 6. bis 8. April 2021 eine Uhrzeit vereinbaren.

Die Anrufzeiten lauten:

Dienstag, den 6. April 2021	08:00 Uhr bis 12:00 Uhr 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch, den 7. April 2021	08:00 Uhr bis 12:00 Uhr 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Donnerstag, den 8. April 2021	08:00 Uhr bis 12:00 Uhr 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Die Impfwilligen werden nach der Anrufregistrierung durch die Stadtverwaltung Eilenburg angeschrieben und erhalten die auszufüllenden Dokumente, welche am Impftag gegengezeichnet mitzubringen sind.

Eine Impfstoffwahl gibt es nicht, zum Einsatz wird der Impfstoff gebracht, welcher verfügbar ist. Am 17. April 2021 sind in der Zeit von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr maximal 160 Impfungen im Drei-Minuten-Takt möglich.

Der Zweitimpftermin findet entsprechend der vorgegebenen Fristen (Biontech = 21 Tage; Moderna = 28 Tage; AstraZeneca = 77 Tage) wieder in der Form der Erstimpfung vor Ort zur gleichen Taktzeit statt. Dieser Termin wird am Erstimpftag den Impflingen mitgeteilt.

Demokratie geht uns alle an!

Jeder kann etwas bewegen – auch Sie/du!

Die Bürgerinnen und Bürger von Eilenburg, Bad Dübén und Laußig haben die Möglichkeit, sich aktiv an der Partnerschaft für Demokratie zu beteiligen, indem sie Projekte zur Demokratieförderung beantragen.

Gesucht werden Initiativen oder Projekte, die durch Weiterbildungen, Kunst(-aktionen), Stadtteilarbeit, Beteiligungsprojekte, Empowerment oder andere Formate Menschen für eine demokratische Kultur mobilisieren und befähigen.

Zur Verfügung stehen drei Fördertöpfe: Für große Projekte (ca. 5.000 €) können Sie einen Antrag im Projektfonds stellen. Achten Sie hier auf die Deadlines am 21.05.2021 und am 27.08.2021. Für kleinere Projekte können Sie einen Antrag (laufend) im Kleinprojektfonds stellen. Zudem gibt es für die Jugend den Jugendfonds.

Hier könnt ihr Gelder (bis zu 1000 €) für eure Projekte klarmachen.

Wir helfen Ihnen und euch selbstverständlich bei der Antragsstellung und beraten gerne. Wenn Sie eine Idee haben, melden Sie sich also.

Im Rahmen der Partnerschaft für Demokratie finden zudem Fortbildungen, Workshops und weitere Veranstaltungen für Jung und Alt statt. Die jährliche Demokratiekonferenz bietet neben fachlichem Input, die Gelegenheit zum Austausch und zur Weiterentwicklung.

Wir freuen uns auf Ihr und euer Engagement.

Kontakt: Koordinierungs- und Fachstelle, Nikolaiplatz 3, 04838 Eilenburg

www.demokratie-eb-bd-lau.de,

fachstelle@demokratie-eb-bd-lau.de,

Tel.: 03423 7002998

Kranzniederlegung

Zum 76. Mal jährt sich das Datum des Beschlusses Eilenburgs zum Ende des II. Weltkrieges. Wegen der Coronapandemie kann den Opfern des Beschlusses aktuell nicht mit einer öffentlichen Veranstaltung gedacht werden.

Stellvertretend für die Einwohner und Stadträte wird der Oberbürgermeister deshalb am 23. April einen Kranz niederlegen.

Modellvorhaben zur Kleinstadtentwicklung gestartet

Im Rahmen einer digitalen Auftaktveranstaltung startete am 15.03.2021 das Modellvorhaben „Lokale Demokratie gestalten – Beteiligungspraxis zur Stadtentwicklung in Kleinstädten“, an dem Eilenburg als federführende Kommune mitwirkt. Das Modellvorhaben ist Teil des Forschungsfeldes „Experimenteller Wohnungs- und Städtebau (ExWoSt)“ des BMI/BBSR.

Neben Eilenburg sind Wurzen, Osterburg (Sachsen-Anhalt), Großräschen (Brandenburg) und Bad Berleburg (Nordrhein-Westfalen) Teil des Programms „Pilotphase Kleinstadtakademie“. Gemeinsam suchen sie nach neuen Wegen der Bürgerbeteiligung und Kooperation im Rahmen der Kleinstadtentwicklung.

Die fünf Städte bilden einen Kleinstadtverbund, in dem mittels spezifischer kommunaler Themen nach Lösungen geforscht wird, wie verschiedene gesellschaftliche Gruppen besser in Stadtentwicklungsprozesse einbezogen werden können. Die Partnerkommunen des Projektes werden dabei vom vhw – Bundesverband für Wohnen und Stadtentwicklung e. V. wissenschaftlich begleitet.

In dem Vorhaben, mit einer Laufzeit bis März 2023, werden zunächst die Erfahrungen der Kommunen mit Beteiligungsprozessen untersucht. Darauf aufbauend sollen neue Ansätze und Instrumente entwickelt und erprobt werden, die den Zusammenhalt und den Gemeinsinn in den Kommunen fördern, das Vertrauensverhältnis zwischen Bürgerinnen und Bürgern, Politik und Verwaltung

stärken sowie die Zusammenarbeit zwischen den Kernstädten und Ortsteilen verbessern.

Die Stadt Eilenburg verfolgt im Rahmen des Projekts das konkrete Ziel der Entwicklung eines neuen Leitbildes. Dabei werden mit Hilfe verschiedener Methoden, wie beispielsweise Fokusgruppengespräche, Interviews, Dialogverfahren oder Netzwerkanalysen, vielfältige Impulse und Einflussfaktoren zur zukünftigen Ausrichtung gewonnen. Im Ergebnis soll die Gesamtstadt im Leitbild dadurch nicht nur funktional, sondern auch gesellschaftlich repräsentiert werden.

Während der Projektlaufzeit ist ein intensiver Austausch zwischen den Kommunen vorgesehen, um von den gegenseitigen Erfahrungen zu lernen. Zudem sollen übertragbare Ergebnisse für die Weiterverwendung in anderen Kleinstädten zur Verfügung gestellt werden.

Zukünftige Ansprechpartnerin zu allen Fragen des Projekts wird Frau Sina Waitz (03423 652145) sein.

Zum Projekt „Pilotphase Kleinstadtakademie“

Deutschland ist mit über 2100 Kleinstädten ein Land der Kleinstädte. Das Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat (BMI) und das Bundesinstitut für Bau-, Stadt- und Raumforschung (BBSR) setzen sich im Rahmen der Initiative „Kleinstädte in Deutschland“ und mit der Kleinstadtakademie für eine Stärkung der praxisorien-

tierten Forschungen und dem Erkenntnisgewinn durch einen interdisziplinären Akteurskreis zur Entwicklung von Handlungsempfehlungen und -optionen für und von Kleinstädten ein.



Digitalpakt Eilenburg

Die Stadt Eilenburg stellt sich den digitalen Herausforderungen im schulischen Alltag und hat Anfang 2020 einen Förderantrag DigitalPakt Schule über 601.500 € gestellt und auch bewilligt bekommen. Auch ein Förderantrag in Sachsen Sofortausstattungsprogramm wurde im August über 63.679,41 € positiv beschieden.

Mit den Mitteln soll eine Vernetzung aller Schulgebäude inklusive WLAN umgesetzt werden. Auch die Ausstattung mit interaktiven Tafeln, Rechnern und Laptops ist in Planung. Durch die schnelle und unkomplizierte Bearbeitung durch die Sächsische Aufbaubank konnte bereits ein hoher Standard erreicht werden. Dennoch ist der Digitalpakt noch nicht vollumfänglich umgesetzt und es gilt noch einige Lücken zu schließen. Niedrige Festbeträge in den Förderrichtlinien führen insgesamt zu etwa 170.000 € Eigenmitteln, die die Stadt Eilenburg für die Umsetzung aufbringen muss.

Außerdem wurden im Förderprogramm die enormen Wartungs- und Folgekosten nicht bedacht. An dieser Stelle wäre es wünschenswert, die Fördermöglichkeiten noch einmal nach zu justieren.

Ergänzend zum Digitalpakt wurden zudem weitere Förderungen auf den Weg gebracht. Über die Mobile Endgeräte Förderverordnung (MobilEndFöVO) wurden der Stadt Eilenburg rund 64.000 € zur Verfügung gestellt, um Laptops und Tablets anzuschaffen. Diese können im Bedarfsfall für Schüler während der Corona-Pandemie zur Nutzung im Homeschooling bereitgestellt werden. Dazu wurden bereits 110 Geräte angeschafft. Zukünftig soll ein weiterer Fördertopf für die Beschaffung von Laptops für Lehrer an die Schulträger ausgeschüttet werden. Hier existiert aktuell nur ein Vorentwurf. Die endgültige Verordnung wurde noch nicht beschlossen.

Der Frühling kehrt ein

Die Temperaturen steigen und gleichzeitig der Durst nach dem blühenden Frühling. So wurde die Frühjahrsbepflanzung an der Blumenuhr, in der Wallstraße sowie in den Marktdreiecken und Tongefäßen vorgenommen. Insgesamt wurden mehrere Hundert Stiefmütterchen, Hornveilchen und Tausendschönchen von der Stadtwirtschaft Eilenburg verpflanzt.

Die Stadtverwaltung informiert zudem, dass seit dem 24.03.2021 auf den Friedhöfen das Wasser wieder angeschlossen wurde.



Fotos: Stadtverwaltung Eilenburg



Bauhof Eilenburg in Aktion

Der Eilenburger Bauhof hat in der Fischeraue ganze Arbeit geleistet und den Hang von umgebrochenen Bäumen und herumliegendem losen Geäst befreit. Diese Arbeiten waren zum einen nötig, um den Ansicht des Hanges zu verschönern und zum anderen den darunterliegenden Wiesenabschnitt in Zukunft besser mähen zu können.



Foto: Stadtverwaltung Eilenburg

Auf Lauschtour durch Eilenburg

Die Informationen sind gesammelt und zusammengefasst, die Tourstrecke und die Inhalte abgestimmt, die O-Töne und die Interviews auf dem Band. Nun gibt es noch ein paar Restarbeiten und dann soll es ab Ende Mai soweit sein. Dann können sich Einwohner und Besucher auf eine Lauschtour durch unsere schöne Stadt begeben. Dann liegt ein knappes Jahr Arbeit hinter allen Beteiligten.

Doch was ist eigentlich eine Lauschtour? Das Projekt umfasst im Grunde genommen eine zeitlich unabhängige Stadttour, welche durch O-Töne und Interviews lebendig gestaltet wird. Sei es durch Interviews mit dem Museumsleiter oder mit Heimatvereinen. Dadurch wirkt es sehr lebendig. Über eine App kann man sich die Audiodatei auf das Smartphone kostenlos herunterladen. So ist es auch ohne Internetverbindung nutzbar. An verschiedenen Orten in der Stadt werden Lauschpunkte festgelegt, an denen die Audiodatei etwas zu diesen Orten erzählt. Sei es etwas über die Geschichten und Sagen der Stadt, über historische Gebäude oder Sehenswürdigkeiten.

Und wie ist die Idee der Lauschtour entstanden? Chris Daiser, ein sehr engagierter Bürger der Stadt Eilenburg ist selbst erst auf die Lauschtouren in Bayern gestoßen, weil es in vielen Gemeinden in Bayrisch-Schwaben schon solche Touren gibt. Er fand die Idee klasse und wollte dies auch bei uns umsetzen. Da Eilenburg seine Heimatstadt ist, hat er für das Pilotprojekt auch diese ausgewählt. Projektziele sind unter anderem die Stärkung des Tourismus vor Ort sowie der Verbundenheit mit der Heimat, Geschichte modern, neu und spannend am Leben zu halten und Historisches zu erfahren und alle Interessierten zum Laufen zu motivieren.

Die Lauschtour wird aus dem Preisgeld des Ideenwettbewerbes Sächsischer Mitmachfonds finanziert.

Mitwirkende sind unter anderem die Agentur LAUSCHTOUR – Audioguides & Apps, verschiedene Interviewpartner wie Frau Rabe, Herr Flegel, Frau Schober sowie weitere Helfer, welche mit hilfreichen Informationen unterstützt haben und bei denen sich die Organisatoren für ihr Engagement bedanken.

Für die Tour selbst soll zu einem späteren Zeitpunkt mittels einem Flyer geworben werden. Auch die Presse wird verschiedentlich eingebunden. Und wer weiß, vielleicht dürfen wir zur Eröffnung der Lauschtour sogar unseren Ministerpräsidenten begrüßen.



Die Agentur LAUSCHTOUR interviewt den Museumsleiter Herr Flegel vor Ort; Bild: Stadtverwaltung Eilenburg

„Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts.“



Wir läuten den Sommer ein!

Mitmachaktion für Gewerbetreibende, Vereine und Institutionen

Schon im vergangenen Jahr führte die Stadtverwaltung Eilenburg die Aktion „Sommerkalender“ für Händler, Dienstleister, Gastronomen, Vereine und Institutionen durch. Diese soll zur Steigerung der Bekanntheit beitragen sowie als Werbeplattform dienen.

Gesucht werden auch in diesem Jahr wieder 20 Aktionen bzw. Angebote für unseren Sommerkalender, welcher vom 1. bis 20. Juni 2021 geplant ist, also vom internationalen Kindertag bis zum Sommeranfang. Hinter jedem Datum kann sich nur eine Aktion verbergen. Angebote können Sonder- und Rabattaktionen sein, kleinere Geschenke aber auch Online-Führungen oder Online-Tipps, welche nur an diesem Tag gelten bzw. verfügbar sind - selbstverständlich unter Berücksichtigung der aktuellen Auflagen und Hygienebestimmungen.

Tagaktuell finden sich die Angebote dann auf www.eilenburg.de und Facebook (Eilenburg). Weiterhin werden sie im Vorfeld im städtischen Amtsblatt publi-

ziert. Der Gewerbetreibende bzw. die Einrichtung werden immer in diesem Zusammenhang genannt. Auf der städtischen Homepage und auf der Facebook-Seite von Eilenburg besteht zusätzlich zur Angebotsvorstellung die Möglichkeit, die entsprechende Einrichtung oder das Geschäft kurz vorzustellen. Diese Form der Werbemöglichkeit ist für die teilnehmenden Unternehmen kostenfrei.

Frau Schaaf von der Wirtschaftsförderung der Stadtverwaltung Eilenburg nimmt gern Vorschläge unter Tel. 03423 652273 oder per E-Mail an wirtschaft@eilenburg.de entgegen. Benötigt werden eine Beschreibung der Aktion, die Kontaktdaten und ein Wunsch, an welchem Tag die Aktion stattfinden soll. Vor der Veröffentlichung wird geprüft, ob die Aktionen und Angebote auf die vorgegebenen Bestimmungen in der Coronasituation angepasst sind.

Bitte reichen Sie Ihre **Vorschläge bis zum 15. April 2021** ein.

Radverkehr in Eilenburg soll verbessert werden

Radverkehrsanalyse ist in vollem Gang

Der Radverkehr ist eine wichtige Thematik für die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Eilenburg. Immer wieder wird dies im Stadt- und Ortschaftsrat sowie in Einwohnerversammlungen thematisiert. Bei den Diskussionen geht es um vorhandene Konfliktstellen, wie zum Beispiel die Strecke quer durch die Innenstadt.

Auch die Stadtverwaltung befasst sich fortwährend mit dem Thema Radverkehr. Erst kürzlich wurde zur Bearbeitung des Sachverhalts ein Mitarbeiter des Fachbereiches Bau und Stadtentwicklung als Radverkehrsverantwortlicher benannt.

Des Weiteren fand eine Auswertung der umgesetzten Maßnahmen aus dem Radverkehrskonzept aus dem Jahr 2008 statt. Bevor allerdings weitere Maßnahmen zur Verbesserung der Radverkehrsinfrastruktur eingeleitet werden können, bedarf es einer Analyse des Bestands an Radwegen und der bestehenden Mängel. Die Ergebnisse dieser Untersuchung sollen in den geplanten Leitbildprozess einfließen und als Grundlage für eine mögliche Fortschreibung des Radverkehrskonzepts aus dem Jahr 2008 dienen.

Mit der Analyse wurde im Juni 2020 das Planungsbüro StadtLabor Leipzig beauftragt. Dieses erhält zur Bearbeitung umfangreiche Grundlagendaten von der Stadtverwaltung Eilenburg, damit sich die Arbeit des Büros auf die Identifizierung vorhandener Problemstellen und die Unterbreitung von Vorschlägen zur entsprechenden Beseitigung beziehungsweise Verbesserung in unterschiedlichen Varianten konzentrieren kann.

Dem beauftragten Büro wird unter anderem das bestehende Radwegenetz in digitaler Form zur Verfügung gestellt. Dazu werden die bestehenden Radverkehrsanlagen sehr detailliert im Geoinformationssystem der Stadt abgebildet. Um die Erfassung zu erleichtern, wird ein Großteil der Radwege und Straßen mit dem Fahrrad befahren und per Videokamera dokumentiert. Bislang sind etwa 75 Kilometer befahren und ca. 15 Kilometer reine Radverkehrsanlagen erfasst worden. Um eine Einschätzung zur Sicherheit für die Radfahrer im Mischverkehr (Einordnung in den fließenden Verkehr) zu bekommen, werden seit August 2020 umfangreiche Verkehrszählungen mittels Verkehrsstatistikgerät im gesamten Stadtgebiet durchgeführt.

Auch eine Zählung des Radverkehrs zwischen den Stadtteilen Ost und Mitte wurde Ende September 2020 durchgeführt. Dabei wurden über einen Zeitraum von 14 Stunden fast 1.600 Radfahrer gezählt. Im Frühjahr 2021 ist es geplant weitere Zählungen an ausgewählten Stellen durchzuführen.

Um einen Überblick über die jetzige Situation aus Sicht der Bürgerinnen und Bürger Eilenburgs zu erhalten und Hinweise zu Problemstellen zu bekommen, hat die Stadtverwaltung Eilenburg im Oktober letzten Jahres eine Umfrage zum Thema Radverkehr in Eilenburg durchgeführt. Die Teilnahme an der Umfrage war online, aber auch in Papierform möglich. Es konnten über 300 Online-Teilnehmer und rund 60 Teilnehmer in Papierform verzeichnet werden, wobei die Beteiligung der Altersgruppe der 31- bis 50-jährigen am höchsten war.

Erste grobe Ergebnisse aus der Umfrage:

- über 60 % der Befragten nutzen ihr Fahrrad täglich, mindestens jedoch einige Male pro Woche



Foto: Stadtverwaltung Eilenburg

- über 70 % beurteilen ihr Sicherheitsempfinden als Radfahrer in Eilenburg als eher schlecht/sehr schlecht, weniger als 20 % als sehr gut/eher gut
- 38 % bewerten den Zustand der Straßen und Wege als eher gut, fast 57 % empfinden ihn als eher schlecht/sehr schlecht
- bis zu 85 % halten mehr Radwege für sehr wichtig/eher wichtig
- Abgabe von 100 Kommentaren zu vorgegebenen Strecken
- 300 Hinweise und konkrete Verbesserungsvorschläge zu bestimmten Stellen eingegangen
- Eingang von 90 weiteren unterschiedlichen Kommentaren

Die Auswertung der Umfrage durch das Planungsbüro ist fast abgeschlossen und wird zeitnah u. a. auf der Homepage der Stadt Eilenburg veröffentlicht.

Des Weiteren sollen die Ergebnisse des ADFC-Fahrradklima-Tests, welche vor kurzem veröffentlicht wurden, zusätzlich in die Analyse einfließen. Auch die nähere Betrachtung von Unfallhäufungsstellen sowie eine Auswertung der Verkehrsunfälle mit Beteiligung Radverkehr der vergangenen drei Jahre und die daraus gewonnenen Informationen sollen in die Bewertung aufgenommen werden.

Das Planungsbüro erarbeitet momentan Verbesserungsvorschläge für Problemstellen in der Bahnhofstraße, an der Marktplatzkreuzung, der Torgauer Straße, am Wurzenener Platz sowie im Gabelweg.

Parallel zu der Analyse unterstützt die Stadtverwaltung Eilenburg derzeit auch die Arbeit an drei in Planung befindlichen überregionalen Radverkehrsanlagen, um die Anbindung des Umlands zu verbessern. Es handelt sich dabei um einen Radweg zwischen Sprotta und Eilenburg Ost (entlang der K 7421), einen Radweg zwischen Thallwitz und Eilenburg Ost (entlang der S 11), sowie einen Radweg zwischen Püchau und Wedelwitz (entlang der B 107). Alle drei Radwege sollen 2025 fertiggestellt sein. Außerdem wird im Rahmen des LEADER-Kooperationsprojektes „Vernetzte Mobilität Dübener Heide“ ein Radverkehrskonzept für die Eilenburger Ortsteile erstellt.

Friedlicher Protest in Eilenburg wegen wiederholter Schließung von Kitas und Schulen - Oberbürgermeister setzt sich für Wiederöffnung ein

Das Staatsministerium für Kultus gab vor einiger Zeit bekannt, dass Schulen und Kindertageseinrichtungen in den Landkreisen Nordsachsen, Zwickau und Erzgebirge aufgrund zu hoher Inzidenzwerte ab dem 22. März 2021 erneut schließen mussten. Es wurde lediglich eine Notbetreuung in der Primarstufe sowie in den Kindertageseinrichtungen angeboten. Des Weiteren durften nur Abschlussklassen und -jahrgänge die Schulen besuchen.

Die Eltern von schulpflichtigen Kindern sowie von Kindern, welche Kindertageseinrichtungen besuchen, sind wütend und können die getroffene Entscheidung nicht nachvollziehen, da die Hotspots der Infektionen aus ihrer Sicht nicht in den Schulen beziehungsweise in den Kindertageseinrichtungen liegen. Für Schülerinnen und Schüler, die eine weiterführende Schule besuchen, war gerade einmal eine Woche ein eingeschränkter Schulbetrieb möglich.

In Eilenburg sowie in weiteren Städten im Umkreis haben Eltern ihren Unmut mit einem friedlichen Protest ausgedrückt. Es wurden Schuhe, Plakate sowie Botschaften vor den Rathäusern platziert. Auch am Eilenburger Rathaus wurden zahlreiche Stiefel, Nachrichten und Spielsachen ab-

gelegt, um gegen die Kita- und Schulschließungen zu protestieren. Leider haben Unbekannte in der Nacht vom Sonntag zu Montag einige Sachen von der Rathaustrampe entwendet. Eilenburgs Oberbürgermeister Ralf Scheler äußerte sein großes Verständnis für die Aktion und die Sorgen der Eltern und kündigte an, im Kreise seiner Amtskollegen den friedlichen Protest qualifiziert zu befeuern und sich an den Ministerpräsidenten sowie die zuständigen Ressorts Bildung und Gesundheit zu wenden.



Foto: Stadtverwaltung Eilenburg

Die Stadtverwaltung und der Oberbürgermeister gratulieren

Frau Ursula Kösser	90. Geburtstag	Frau Gerda Thöler	75. Geburtstag
Frau Aurelie Urbatsch	85. Geburtstag	Herr Hans Poltersdorf	75. Geburtstag
Herr Otto Kuhn	85. Geburtstag	Frau Sabine Emmrich	70. Geburtstag
Frau Iris Gampe	85. Geburtstag	Herr Dietmar Wild	70. Geburtstag
Frau Edelgard Buschmann	85. Geburtstag	Frau Karin Schwartz	70. Geburtstag
Herr Georg Langanke	85. Geburtstag	Herr Günter Koziol	70. Geburtstag
Frau Edith Laußmann	85. Geburtstag	Frau Sylvia Vogelsang	70. Geburtstag
Frau Renate Seifert	85. Geburtstag	Frau Gisela Funke	70. Geburtstag
Frau Eva-Maria Aster	85. Geburtstag	Frau Irene Hoffmann	70. Geburtstag
Herr Günter Diegmann	85. Geburtstag	Herr Hans-Jürgen Dubil	70. Geburtstag
Frau Helga Stein	80. Geburtstag		
Herr Artur Hein	80. Geburtstag		
Herr Jürgen Conrad	80. Geburtstag		
Herr Erich Tschirner	80. Geburtstag		
Frau Inge Schulze	80. Geburtstag		
Frau Adelheid Kaatzke	80. Geburtstag		
Frau Stefanie Riese	75. Geburtstag		

Wir gratulieren auch den nicht genannten Geburtstagskindern recht herzlich! Sollte eine Gratulation nicht gewünscht werden, bitten wir um *schriftliche* Information mindestens acht Wochen vor dem Geburtstag unter Stadtverwaltung Eilenburg, Bürgerbüro, Marktplatz 1, 04838 Eilenburg.

Eilenburger Vereine und Verbände

Nachruf

Mit tiefer Trauer erfüllt uns die Nachricht vom plötzlichen Tod unseres langjährigen Vereinsvorsitzenden und Ehrenmitglieds

Dieter Heuer

Das Gründungsmitglied Dieter Heuer wurde im Jahr 1977 zum ersten Vorsitzenden der BSG Medizin Eilenburg gewählt. Er führte 22 Jahre erfolgreich diese Sportgemeinschaft und den aus ihr hervorgegangenen Freizeitsportverein Eilenburg e. V. zum Nutzen und der Förderung des Freizeit- und Breitensports in Eilenburg.

Wir danken ihm für sein langjähriges ehrenamtliches Engagement und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Seinen Hinterbliebenen sprechen wir hiermit unsere Anteilnahme aus.

*Freizeitsportverein Eilenburg e. V.
Der Vorstand*

Nachruf

Wir trauern um unsere langjährige Übungsleiterin und Sportfreundin

Ute Günther

Ute Günther hat in ihrer langjährigen ehrenamtlichen Tätigkeit als Übungsleiterin auf vielfältige Weise das Vereinsleben im Freizeitsportverein Eilenburg e. V. mitgestaltet.

Unter ihrer Leitung fanden zahlreiche Freizeitsportlerinnen die Möglichkeit in der Gymnastik-/Aerobicgruppe regelmäßig dem Sport nachzugehen. Auf ihre Initiative wurde im Freizeitsportverein Eilenburg die Abteilung Line Dance ins Leben gerufen und geleitet.

Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen.

*Freizeitsportverein Eilenburg e. V.
Der Vorstand*

Die Mitgliedergruppe der Volkssolidarität e. V. Eilenburg Stadt-Mitte und die Pandemie

Der Vorstand der Mitgliedergruppe der Volkssolidarität e. V. Eilenburg-Stadt-Mitte möchte die Gelegenheit nutzen und allen Mitgliedern und Freunden, allen Seniorinnen und Senioren der Stadt Eilenburg ein sonniges und gesundes Osterfest wünschen.

Gut ein Jahr ist es her seit Beginn der Corona-Pandemie. Am 10. März 2020 haben wir als Mitgliedergruppe noch unser Frühlingsfest mit dem Leipziger Sinfonieorchester im Bürgerhaus gefeiert. Dann kamen Pandemie und Lockdown. Und es war Schluss mit allen Aktivitäten. Es gab keinen längst zur Tradition gewordenen „Osterbrunch“ mehr, es gab kein Sommerfest, keine Geburtstagsfeiern, keine Kaffeenachmittage, keine Spiele- und Sportnachmittage mehr. Der Lockdown hatte uns gefangen.

Es gab viel Verständnis bei unseren 260 Mitgliedern für die nötigen Maßnahmen zur Bekämpfung der Pandemie um der Gesundheit willen. Aber viele Seniorinnen und Senioren waren auch traurig und einsam, weil die Möglichkeiten des gedanklichen Austausches, des Singens und Spielens nicht mehr gegeben waren.

Zwischenzeitlich konnten wir im Monat August 2020 die Begegnungsstätte für die Kaffeenachmittage und Geburtstagsfeiern unter Beachtung aller hygienischen Auflagen wieder öffnen und das 75-jährige Bestehen der Volkssolidarität konnte gemeinsam mit unseren Mitgliedern, Ehrengästen und unserem Stargast Dagmar Frederic am 13.10.2020 im Bürgerhaus begangen werden. Dann war wieder Schluss, das Virus hatte erneut zugeschlagen. Jetzt hieß es wieder für die 15 Vorstandsmitglieder, genau wie beim ersten Lockdown, die Kontakte zu ihren 20 bis 25 Seniorinnen und Senioren über Telefon, Handy, Gespräche am Gartenzaun bzw. an der

Haustür, Beglückwünsungen zu Geburtstagen usw. mit dem erforderlichen Abstand zu pflegen.

Die Vorstandsmitglieder haben sich hervorragend engagiert, sie ließen nichts unversucht, um den Seniorinnen und Senioren das Gefühl zu geben: **Ihr seid nicht allein, wir sind für euch da.**

Ein ganz persönlicher Brief mit vielen guten Wünschen zum Weihnachts- und Neujahrsfest mit einem beige-fügten Essengutschein löste bei allen Mitgliedern große Freude aus. Inzwischen haben bereits 70 Mitglieder ihren Gutschein eingelöst, der noch bis Oktober seine Gültigkeit hat.

Rückblickend auf das Jahr 2020 können wir trotz aller Widrigkeiten feststellen, dass wir 35 Veranstaltungen mit 1.032 Mitgliedern und Freunden der Volkssolidarität durchgeführt haben. 258 Beglückwünsungen konnten vorgenommen werden, 258 Weihnachtspräsente wurden übergeben, 1.532 persönliche Gespräche wurden geführt und 25 neue Mitglieder konnten gewonnen werden. Trotz aller Probleme doch noch ein einigermaßen positives Ergebnis.

Das, was möglich war, haben wir unter Beachtung aller Auflagen, für unsere Mitglieder getan und sie waren dankbar dafür. Gegenwärtig bereiten wir als Vorstand eine kleine Osterüberraschung vor, die unseren Mitgliedern signalisieren soll: **„Wir denken an euch, bleibt gesund – es kommen auch wieder bessere Zeiten“.**

In diesem Sinne alles Gute und frohe und besinnliche Osterfeiertage.

Vorstand der Mitgliedergruppe der Volkssolidarität Eilenburg Stadt-Mitte

Sprungtalente überzeugen zum Saisonabschluss



Mit absoluten Top-Ergebnissen beendeten die Eilenburger Nachwuchstalente Julina Kreibich und Björn Kupke die Saison. Eine Saison, die vor allem für Julina gar keine richtige war. Es bedarf schon großer Nehmerqualitäten, um in so jungen Jahre Rückschläge so eindrucksvoll wegzustecken. Nach einer guten Sommersaison verpasste sie verletzungsbedingt sowohl internationale Starts, für die sie sich qualifiziert hatte, als auch den ersten Deutschen Schülercup. Danach fielen die Wettkämpfe

komplett aus, das Internat in Klingenthal schloss coronabedingt. Mit enormen zeitlichen und finanziellen Aufwand ermöglichten ihre Eltern Trainingseinheiten an der Schanze in Klingenthal. So waren die Wettkämpfe am 20. und 21. März ihre einzige Bewährungsprobe in diesem Winter. Mit den Plätzen 6 und 4 im Spezialsprunglauf und den Plätzen 4 und 3 in der Nordischen Kombination konnte sie mehr als zufrieden sein. Innerhalb ihres Jahrgangs war sie damit jeweils Zweite im Spezialsprunglauf und Erste in der Nordischen Kombination. Da sie wie erwähnt nur an diesen beiden Wettkampftagen starten konnte, reichte es in der Nordischen Kombination „nur“ zu Rang 5 in der Gesamtwertung.

Nichts mit der Nordischen Kombination hat hingegen Björn Kupke am Hut. Dafür trumpft er im Spezialsprunglauf umso eindrucksvoller auf. Mit einem Sieg in Oberhof beendete er eine bemerkenswerte Saison. Weder starker Schneefall, ungünstige Windverhältnisse und eine sich daraus ergebende mehrfache Startverzögerung konnten ihn stoppen. Dieser Sieg und der 2. Platz in der Gesamtwertung des deutschen Schülercups machen ihn zu einem echten Hoffnungsträger des Deutschen Skiverbandes.



Fotos: privat

SV Lokomotive Eilenburg e. V. Abt. Volleyball sucht dich!

Du hast Interesse am Volleyball und würdest gerne wieder spielen oder mit deinem neuen Hobby anfangen, sobald die Corona-Beschränkungen es wieder zu lassen?

Unser Verein möchte **neu** eine **weibliche Volleyballgruppe** eröffnen. (Mindestalter: 15 Jahre)

Weiterhin suchen wir für die Kreisklasse und die Freizeitgruppe begeistert interessierte männliche Spieler.

Interesse geweckt? Dann meldet euch!

Web: www.volleyball-eilenburg.de
Mobil: 0163 587 5870

Steffi Gerhardt
Abteilungsleiterin Volleyball



Ein großer Löwe unterstützt die kleinen Löwen

So geschieht es zumindest seitens der Löwen- (und der Berg-) Apotheke in Eilenburg. Eine von Apothekerin Katharina Ritzau initiierte ungewöhnliche Aktion fand so viele Fans, dass jetzt 5.000 Euro an den Tierpark überwiesen werden konnten. Die Apotheken wurden damit im Gegenzug Premium-Pate für die Goldkopflöwenaffen Sissi und Franz.

Katharina Ritzau ist seit September 2018 Inhaberin der beiden Apotheken in Eilenburg. Sie erklärt: „Im Gegensatz zu uns müssen andere ja geschlossen haben. Und da wollten wir gern was zurückgeben, aber dabei, im Gegensatz zu unserer ständig laufenden Spendenaktion, auch mal was Regionales unterstützen.“ Bei ihren Mitarbeitern der beiden Apotheken sei dann der Tierpark sofort der klare Favorit gewesen. Doch auch für sie selbst, die Tierfreundin mit Labradorhündin, die noch vor ihrer hiesigen Apothekenzeit den Tierpark mit ihrem Mann und den Zwillingssöhnen entdeckt hatte, war dieser eine richtig gute Wahl.

Die Idee der Apothekerin: Für jeden Kunden über 60 Jahre, der sich die Anfang des Jahres vom Bund mitfinanzierten sechs FFP-2-Masken für den Eigenanteil von zwei Euro in einer der beiden Geschäfte abholt, spendet die Apotheke ihrerseits zwei Euro für den Tierpark.

„Wir hatten“, so erklärte die Apothekerin, „daher extra kleine Körbchen mit zwei Euro-Münzen neben der Kasse.“ Doch in der Spendenbox hätte zu ihrer Überraschung dann eben nicht nur das Geld der Apotheken geklimpert. „Oft haben die Kunden noch von sich aus Kleingeld oder sogar Scheine für den Tierpark in die Box gesteckt.“ Katharina Ritzau ist es daher auch wichtig zu betonen, dass die 4.960 Euro, die von ihr auf 5.000 Euro aufgestockt worden sind, eine gemeinsame Spende von den beiden Apotheken und den Kunden seien.

„Wir haben auf jeden Fall gespürt“, so ergänzt Apothekerin Simone Wengel, „dass die Aktion richtig gut ankommt, der Tierpark einfach ganz vielen total am Herzen liegt.“

Sowohl für die Aktion als auch für den Tierpark habe es jedenfalls richtig viel gutes Feedback gegeben.

Tierparkleiter Stefan Teuber freut das natürlich. Obwohl der Tierpark auch ansonsten Unterstützung erfahren habe, würden die 5.000 Euro schon aus dem Rahmen fallen. Er bedankt sich auch mit den Worten: „Es handelt sich dabei um die größte Einzelspende in Corona-Zeiten und um einen Betrag, mit dem wir niemals gerechnet haben.“ Wann das Apotheken-Team und die Kunden allerdings ihre neuen Patenkinder im Tierpark besuchen können, steht derzeit noch immer in den Sternen. Doch zu wissen, dass seine treuen Besucher den Tierpark nicht vergessen, so Stefan Teuber, das „gibt uns auch Sicherheit bei dem, was wir tun“.

Text und Foto: Ilka Fischer



Tierparkleiter Stefan Teuber und Apothekerin Katharina Ritzau bei der Übergabe der Spende und der Patenurkunde.



Amtsblatt der Großen Kreisstadt Eilenburg

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich in den ungeraden Wochen für alle Haushalte kostenlos.

- Herausgeber: Große Kreisstadt Eilenburg, Telefon: 03423 652127, Fax: 03423 601612
- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0, Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Der Oberbürgermeister der Stadt Eilenburg, Herr Scheler
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, www.wittich.de/agb/herzberg

Eingereichte Manuskripte erheben keinen Anspruch auf Veröffentlichung bzw. Vollständigkeit. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Evang. Kirchengemeinde Martin Rinckart Eilenburg, Nikolaiplatz 3, Tel. 602056



Die Kirche im Internet: www.kirche-eilenburg.de

jeden Do. 08.00 Uhr **Morgengebet in der Nikolai-
kirche**
jeden Fr. 18.00 Uhr **Abendgebet in der Sakristei
der Marienkirche**

Öffnungszeiten Gemeindebüro:

dienstags von 09.00 Uhr – 16:00 Uhr,
donnerstags von 09.00 Uhr – 12.00 Uhr

Pfarrerin Edelgard Richter, Tel.: 03423 754478
E-Mail: edelgard.richter@freenet.de

So., 4. April

10.30 Uhr **St. Nikolai** – Ostersonntag – Gottesdienst

So., 11. April

09.00 Uhr **St. Marien** – Gottesdienst

So., 18. April

09.00 Uhr **St. Nikolai** – Gottesdienst

Di., 13. April

10.30 Uhr **Andacht** – Seniorenresidenz, Sydowstr. 1c

mittwochs 14-täglich 17.00 Uhr – 18.30 Uhr Konfirman-
den 7. + 8. Klassen im Gemeindehaus

**Die regelmäßigen Veranstaltungen werden durch
die Verantwortlichen der Kreise bekanntgegeben.**

Öffentliche Bekanntmachungen

Sitzung des Stadtrates

Sehr geehrte Einwohner der Stadt Eilenburg,
die nächste öffentliche Sitzung des Stadtrates findet am
Montag, dem 12.04.2021, 16:30 Uhr im Bürgerhaus Eilenburg
(Großer Saal), Franz-Mehring-Straße 23 statt.
Sollte aufgrund der epidemischen Lage diese Sitzung als
Videokonferenz stattfinden, besteht im Bürgerhaus für
Interessierte die Möglichkeit, den Verlauf per Videoüber-
tragung zu verfolgen – **Besucher sind verpflichtet,
einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz zu tra-
gen sowie die geltenden Hygiene- und Abstandsre-
geln einzuhalten.**

Tagesordnung öffentliche Sitzung

1. Bestätigung der Tagesordnung
2. Einwände zur Niederschrift vom 01.03.2021
3. Einwände zur Niederschrift der Sondersitzung vom
08.03.2021
4. Neufassung Erschließungsbeitragssatzung
5. Bebauungsplan Nr. 19.3 „FEZ-Wochenendplatz“ –
Abwägung und Satzungsbeschluss
6. Förderung von Handel und Gastronomie in Eilenburg
7. Umgestaltung des Haltestellenbereiches Dr.-Külz-
Ring in Eilenburg – Baubeschluss zum Straßenbau
und zur Straßenbeleuchtung
8. Ankündigung der Einziehung eines Abschnittes der
Straße „An der Heide“

9. Erweiterung Sebastian-Kneipp-Grundschule – Bau-
und Finanzierungsbeschluss
10. Verpachtung Ratskeller Eilenburg
11. Auftrag zur Wirtschaftsprüfung des Jahresabschlus-
ses 2020 des Städtischen Eigenbetriebes Kulturun-
ternehmung Eilenburg
13. Sonstige Informationen und öffentlich zu behan-
delnde Anfragen der Stadträte

(Im Falle der Videokonferenz ist vereinbart, die Behandlung
von TOP 12 in die nächste Präsenzsitzung zu verschieben.)

Scheler, Oberbürgermeister

*Die Beschlussvorlagen sind – sofern keine Gründe dagegen
sprechen – im Internet einsehbar unter www.eilenburg.de.
Da in der gegenwärtigen Situation **keine Einwohner-
fragestunde** stattfindet, können Fragen und Hinweise
an Stadtrat und Oberbürgermeister über folgende Wege
eingereicht werden:*

- per E-Mail an pressestelle@eilenburg.de
- über das entsprechende Formular auf der städtischen
Homepage www.eilenburg.de (Rathaus/Stadtrat)
- schriftlich an die Stadtverwaltung Eilenburg, Oberbür-
germeisterbereich, Marktplatz 1, 04838 Eilenburg

*Eingegangene Fragen mit den Antworten werden den
Stadträten zugeleitet und anschließend sowohl auf der
Homepage als auch im Amtsblatt veröffentlicht.*

Das Büro des Stadtrates informiert

Der Stadausschuss fasste per Videokonferenz am
15.03.2021 folgende Beschlüsse:

Beschluss Betreff

- StA4/2021 Schulgebäudeerweiterung an der Friedrich-
Tschanter-Oberschule, Oberschule Dorotheen-
straße 4, 04838 Eilenburg, Stadt, Los 04
Dacharbeiten – Vergabebeschluss
- StA5/2021 Schulgebäudeerweiterung an der Friedrich-
Tschanter-Oberschule, Oberschule Dorotheen-
straße 4, 04838 Eilenburg, Stadt, Los 09
Stark- und Schwachstrominstallationen –
Vergabebeschluss

StA6/2021 Multifunktionsgebäude Hallesche Straße 27,
04838 Eilenburg „Sanierungsmaßnahmen,
Los 11 Metallbau nach DIN – Vergabebe-
schluss

StA7/2021 Verdichtung des Haltestellennetzes für den
Stadtverkehr, barrierefreier Ausbau der
Bushaltestellen in Eilenburg, Busschleuse
Straße der Jugend/Mittelweg – Vergabebe-
schluss

Verfahrensregeln für Wahlwerbung in der Großen Kreisstadt Eilenburg

Anlässlich von Wahlen erlässt die Große Kreisstadt Eilenburg auf der Grundlage des § 18 Abs.2 Satz 2 des Straßengesetzes für den Freistaat Sachsen vom 21. Januar 1993 (GVBl. S. 93), zuletzt geändert durch Art. 5 SächsStOG vom 27. Januar 2012 (GVBl. S. 130), und des § 36 Abs. 2 des Verwaltungsverfahrensgesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. Januar 2003 (BGBl. I S. 102), zuletzt geändert durch Gesetz vom 14. August 2009 (BGBl. I S. 2827), folgende Allgemeinverfügung für die Wahlwerbung durch Plakatierung an Gemeindestraßen einschließlich öffentlicher Wege und Plätze sowie Ortsdurchfahrten von Bundes-, Staat- und Kreisstraßen im Gebiet der Stadt Eilenburg.

I. Auf folgende Regelung wird besonders hingewiesen:

1. Wahlplakate und Wahlstände innerhalb einer Zeit **von einem Monat unmittelbar vor dem Wahltag und bis eine Woche** danach bedürfen keiner Erlaubnis und sind gebührenfrei, wenn eine lichte Gehwegbreite von mindestens 1,50 m erhalten bleibt (§ 3 Nr. 6 Sondernutzungssatzung).
2. Die Werbung für politische Parteien, Organisationen, Wählervereinigungen, soweit sie mit Plakaten, Ständen oder ähnlichen sperrigen Anlagen **außerhalb dieses** Zeitraumes durchgeführt wird, bedarf dagegen der Genehmigung und ist gebührenpflichtig.

II. Folgende Auflagen werden erteilt:

1. Die Anzahl der angebrachten Plakate ist unter Angabe der Standorte bei der Stadtverwaltung Eilenburg, Fachbereich Bau und Stadtentwicklung, Marktplatz 1, 04838 Eilenburg, spätestens am Tag nach der Anbringung schriftlich anzuzeigen. Die nachträgliche Aufnahme, Änderung oder Ergänzung von Auflagen in Ansehung der Plakatanzahl und der Plakatstandorte bleibt vorbehalten (§ 36 Abs. 2 Nr. 5 Verwaltungsverfahrensgesetz).
2. Plakate dürfen nur auf Plakatträgern verklebt und nur innerhalb der Ortschaft an Lichtpunkten im öffentlichen Verkehrsraum angebracht werden.
3. Plakatträger können doppelseitig angebracht werden, jedoch nicht mehr als drei pro Lichtpunkt.
4. Plakatträger sind so anzubringen, dass sie den Witterungsbedingungen standhalten. Für jegliche Schäden, die durch die Plakatierung entstehen, haftet die jeweilige Partei/Wählervereinigung. Vorhandene aktuelle Werbung darf nicht überklebt werden (Litfaßsäulen).
5. Unzulässig ist:
 - a) das Anbringen von Plakatträgern an bzw. in Verbindung mit Verkehrszeichen und Verkehrseinrichtungen (§ 33 Abs. 2 Straßenverkehrsordnung);
 - b) das Anbringen von Plakatträgern im Lichtraumprofil von Fahrbahnen, der Abstand zum Fahrbahnrand muss mindestens 0,50 m betragen;
 - c) das Anbringen von Plakatträgern im Sichtdreieck von Kreuzungen, um und im Kreisverkehr und Straßeneinmündungen;
 - d) das Anbringen von Plakatträgern an Stadtmöbiliar;

- e) das Anbringen von Plakatträgern unter 2,50 m Höhe, wenn sich die Lichtmasten auf Geh- und/oder Radwegen befinden;
 - f) das Anbringen von Plakatträgern außerhalb der geschlossenen Ortslage/Ortschaften (Begrenzung durch Ortstafeln);
 - g) das Aufstellen von Plakatträgern.
6. Wahlplakate sind spätestens eine Woche nach dem Wahltag zu entfernen. Plakatträger bzw. Plakate, die über diesen Zeitraum hinaus angebracht sind, stellen eine unerlaubte Sondernutzung dar und sind damit nach § 10 Punkt 2 der Sondernutzungssatzung gebührenpflichtig. Plakate, die eine Woche nach dem Wahltag noch nicht entfernt worden sind, wird die Stadt Eilenburg kostenpflichtig entfernen.
 7. Die max. Größe der Plakatträger beträgt DIN A 1.

III. Auf folgende Punkte wird zusätzlich hingewiesen:

1. Am Wahltag ist im unmittelbaren Umkreis der Wahllokale jegliche Wahlpropaganda gemäß § 17 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz, § 31 Abs. 1 Sächsisches Wahlgesetz, § 32 Abs. 1 Bundeswahlgesetz und § 4 Europawahlgesetz i.V. mit § 32 Abs. 1 Bundeswahlgesetz verboten.
2. Allgemeiner Hinweis: **Eine zusätzliche Großflächenwerbung auf städtischen Flächen oder öffentlichen Verkehrsflächen wird in der Großen Kreisstadt Eilenburg nicht genehmigt.** Die Werbung auf zugelassenen Plakatträgern, die angemietet werden können (vorhandene Großwerbetafeln, gewerbliche Litfaßsäulen), wird von dieser Allgemeinverfügung nicht erfasst. Sie bedarf in jedem Fall einer gesonderten Genehmigung der jeweiligen Firma. Bei der Errichtung von Plakatträgern auf Privatgrundstücken ist die Zustimmung des Grundstückseigentümers erforderlich.
3. Wahlwerbung, die ohne Genehmigung, die zulässige Größe und Anzahl der Plakate übersteigt und/oder außerhalb der erlaubnisfreien Zeit betrieben wird, stellt eine unerlaubte Sondernutzung dar und kann neben der Nachberechnung von Gebühren und der kostenpflichtigen Entfernung als Ordnungswidrigkeit geahndet werden.



Scheler
Oberbürgermeister



Fahrradklima-Test des ADFC zeigt Lücken beim Radverkehr in Eilenburg

2020 bewerteten in Eilenburg 101 Personen ihre Stadt nach Fahrradkriterien, in Sachsen waren es über 11.000 und deutschlandweit sogar fast 230.000. Die Ergebnisse für die Stadt Eilenburg zeigen einen Aufholbedarf. Mit einer Gesamtbewertung der Fahrradsituation von 3,98 liegt Eilenburg etwas schlechter als der bundesweite Durchschnitt und auf Rang 11 von 25 der sächsischen Städte mit weniger als 20.000 Einwohnern. Im Vergleich zum letzten Fahrradklima-Test 2018 verschlechterte sich die Bewertung in Eilenburg leicht.

Eilenburg liegt damit im sächsischen Trend: Nachdem der Fahrradklima-Test 2018 im Freistaat eine kleine Verbesserung zu den Vorjahren aufzeigte, verschlechterte sich das Fahrradklima wieder leicht von der Schulnote 3,95 auf 4,02.

74% der Eilenburger fühlen sich im Straßenverkehr auf dem Rad gefährdet. Das bleibt nicht ohne Folgen: 84 % wünschen sich eine engagiertere Radverkehrsförderung. Dies zeigt der Fahrradklima-Test des ADFC, der am 16. März der Öffentlichkeit vorgestellt wurde.

Neben dem Sicherheitsgefühl beim Radfahren weisen die Ergebnisse der ADFC-Studie auf weitere Problemstellen beim Radverkehr in Eilenburg hin. Bei der Frage nach der Oberflächenbeschaffenheit der Eilenburger Radwege antworteten 69% der Befragten, dass diese holprig und

in schlechtem Zustand seien. 76% der Teilnehmenden aus Eilenburg gaben an, regelmäßig auf der Fahrbahn bedrängt und behindert zu werden.

Konrad Krause, Geschäftsführer des ADFC Sachsen, betont den dringenden Handlungsbedarf in Eilenburg: „Beim Fahrradboom der letzten Jahre handelt es sich um einen anhaltenden Trend, den die Pandemie im vergangenen Jahr zusätzlich verstärkt hat. Die Kommunalpolitik darf diese Entwicklung nicht verschlafen. ... Natürlich muss aber auch der Freistaat die sächsischen Kommunen unterstützen. Dass Verkehrsminister Martin Dulig jetzt den Städten und Gemeinden den Geldhahn zudrehen will, besorgt mich sehr.“

Der Fahrradklima-Test zeigt aber auch, dass Verbesserungen anerkannt werden. So wird die Breite der Eilenburger Radwege deutlich besser bewertet als im sächsischen Durchschnitt.

Das Vorgehen gegen Falschparker auf Radwegen beurteilen die Eilenburger in Landesvergleich ebenso besser. Während in Eilenburg 53 % angeben, dass Falschparken auf Radwegen weitestgehend toleriert wird, sind es sachsenweit 20 Prozentpunkte mehr.

Eine Übersicht der Ergebnisse des Fahrradklima-Test in Eilenburg 2020 finden Sie unter folgende Link: <https://sn.adfc-clouds.de/index.php/s/irp8CWB8Sw9pFbo>

Gemeinde Doberschütz



Ortschaftsrat Wöllnau

Einladung

zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Wöllnau
am Freitag, dem 09.04.2021 um 19.30 Uhr
Tagungsort: Saal Wöllnau, Dorfstraße 71

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Anwesenheit
2. Information zum Haushaltsplanentwurf der Gemeinde Doberschütz für 2021
3. Beschluss zur Verwendung der finanziellen Mittel zur Unterstützung der Vereinstätigkeit
4. Beratung zu weiteren Erhaltungsmaßnahmen und Investitionen für das Jahr 2021
5. Sonstiges

Es wird keine Einwohnerfragestunde durchgeführt. Zur Einhaltung der allgemeinen Hygieneregeln und Abstandsgebote sowie zum Eigenschutz wird den Einwohnern empfohlen, von einem persönlichen Besuch der Sitzung abzusehen.

Die Möglichkeit der Fragestellung wird dennoch gegeben, in dem die Anfragen bitte schriftlich an die Gemeindeverwaltung Doberschütz, Breite Straße 17 in 04838 Doberschütz oder per Mail an info@doberschuetz.de zu senden sind. Die Fragen werden an den Ortschaftsrat weitergeleitet und innerhalb von 14 Tagen beantwortet.

gez. Pohlenz
Ortsvorsteher

Ortschaftsrat Doberschütz

Einladung

zur 7. Sitzung des Ortschaftsrates Doberschütz
am Montag, dem 12.04.2021 um 19.30 Uhr
im Versammlungsraum der Gemeindeverwaltung
Doberschütz, Breite Str. 17 in 04838 Doberschütz

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Anwesenheit
2. Bestätigung der Niederschrift vom 05.10.2020
3. Vergabe von Straßennamen im neuen Wohngebiet „Krautgärten“
4. Beratung zur Verkehrsreglung an der KITA
5. Verteilung der Kulturgelder 2021
6. Sonstiges/Informationen

Es wird keine Einwohnerfragestunde durchgeführt. Zur Einhaltung der allgemeinen Hygieneregeln und Abstandsgebote sowie zum Eigenschutz wird den Einwohnern empfohlen, von einem persönlichen Besuch der Sitzung abzusehen.

Die Möglichkeit der Fragestellung wird dennoch gegeben, in dem die Anfragen bitte schriftlich an die Gemeindeverwaltung Doberschütz, Breite Straße 17 in 04838 Doberschütz oder per Mail an info@doberschuetz.de zu senden sind. Die Fragen werden an den Ortschaftsrat weitergeleitet und innerhalb von 14 Tagen beantwortet.

gez. Donath
Ortsvorsteher

Aufruf zum Subbotnik

Der Ortschaftsrat Mörtitz führt **am Samstag, dem 17. April 2021** wieder einen Arbeitseinsatz durch, zu dem alle Mörtitzer eingeladen sind.

Treffpunkt ist 10.00 Uhr an der Feuerwehr.

Bei der Aktion müssen die aktuellen Corona-Regeln eingehalten werden.

Einladung

Am **Donnerstag, dem 15. April 2021** findet um **19:30 Uhr** im Versammlungsraum der Gemeinde Doberschütz, Breite Straße 17, 04838 Doberschütz, die **9. öffentliche Bauausschusssitzung** statt.

Tages- Drucksache
ordnung

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit durch den Bürgermeister, Bestätigung der Niederschrift vom 25.02.2021

2. Beratung und Beschlussfassung von Vorlagen

- | | | |
|------|---|-----|
| 2.1. | Antrag auf Baugenehmigung;
F. und R. Beyer im OT Sprotta-Siedlung | 133 |
| 2.2. | Antrag auf Baugenehmigung;
T. Geidel und M. Böhme im OT Sprotta | 134 |
| 2.3. | Antrag auf Baugenehmigung;
C. und P. Sawatzki im OT Doberschütz | 135 |
| 2.4. | Antrag auf Vorbescheid;
M. Apitz im OT Doberschütz | 136 |
| 2.5. | Antrag auf Erteilung einer Waldumwandlungsgenehmigung; BGS Bauherren Grundstücksservice GmbH im OT Sprotta-Siedlung | 137 |

2.6. Kauf Flst. 24/79, Flur 5 der Gemarkung Mörtitz 138

3. Sonstiges/Information

- | | | |
|------|---|-----|
| 3.1. | Beratung zur Ausschreibung Verkauf Grundstücke Wohngebiet „Krautgärten“ im OT Doberschütz | 139 |
| 3.2. | Änderung B-Plan „Rote Jahne Nr. 2“ | 140 |

Es wird keine Einwohnerfragestunde durchgeführt. Zur Einhaltung der allgemeinen Hygieneregeln und Kontaktvermeidung sowie zum Eigenschutz wird den Einwohnern empfohlen, von einem persönlichen Besuch der Sitzung abzusehen.

Die Möglichkeit der Fragestellung wird dennoch gegeben, in dem die Anfragen bitte schriftlich an die Gemeindeverwaltung Doberschütz, Breite Straße 17 in 04838 Doberschütz oder per Mail an info@doberschuetz.de zu senden sind. Die Beantwortung der Fragen erfolgt innerhalb von 14 Tagen.

gez. März
Bürgermeister

Gemeinde Jesewitz



Beschluss über die Aufstellung und die frühzeitige Beteiligung zum Bebauungsplan „Ochelmitz West“, OT Ochelmitz

Der Gemeinderat der Gemeinde Jesewitz hat in seiner Sitzung am 07.05.2020 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Ochelmitz West“ gemäß § 2 Abs. 1 BauGB beschlossen (Beschluss Nr. 39/2020).

Der Geltungsbereich umfasst die Flurstücke Nr. 29/4, 29/5 und 30/1 (tlw.) auf Flur 5 der Gemarkung Liemehna am westlichen Ortsrand des Ortsteils Ochelmitz auf einer Fläche von 3.579 m². Der Geltungsbereich ist in nebenstehender Abbildung dargestellt.

Folgende Planungsziele sollen erreicht werden:

- Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Entwicklung eines allgemeinen Wohngebiets für bis zu 4 Einfamilienhäuser
- Ausnutzen der vorhandenen Erschließung
- Sicherung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung
- Einbindung in die Landschaft durch grünordnerische Maßnahmen und Ausgleich der Eingriffe

Dieser Beschluss wird gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Der Vorentwurf des Bebauungsplans „Ochelmitz West“ im OT Ochelmitz und die Begründung mit Umweltbericht werden in der Zeit vom **06.04.2021** bis einschließlich **07.05.2021** im Verwaltungsverband Eilenburg-West, Tor-gauer Straße 38, 04838 Eilenburg, öffentlich ausgelegt.

Montag	09:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 17:30 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr
Freitag	geschlossen

Aufgrund der Einschränkungen im Zusammenhang mit der Covid-19-Pandemie ist vor Einsichtnahme der Unterlagen eine telefonische Terminvereinbarung unter (03423) 662 272 (Frau Vollring) erforderlich.

Eine Einsicht in die Planunterlagen ist für die Dauer der Auslegung nach Terminvereinbarung durchgehend gewährleistet.

Gleichzeitig wird die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereich durch die Planung berührt werden kann, gemäß § 4 Abs. 1 BauGB und die Abstimmung mit den Nachbargemeinden nach § 2 Abs. 2 BauGB durchgeführt.

Der Vorentwurf des Bebauungsplans „Ochelmitz West“ im OT Ochelmitz und die Begründung mit Umweltbericht sind zusätzlich im Internet auf den Webseiten

<https://www.eilenburg-west.de/seite/177135/bekanntmachungen.html>

<https://www.bk-landschaftsarchitekten.de/beteiligungen.html> und über das zentrale Landesportal unter <https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/startseite> abrufbar.

Für Rückfragen steht das beauftragte Büro Knoblich, Landschaftsarchitekten BDLA/IFLA, Zur Mulde 25, 04838 Zschepplin, Telefon 03423 75860-0, Fax 03423 75860-59, E-Mail beteiligung@bk-landschaftsarchitekten.de zur Verfügung.

Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Hinweis zum Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 Buchst. E DSGVO und dem sächsischen Datenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt: „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach BauGB (Art. 13 DSGVO)“, welches mit ausliegt.



Räumlicher Geltungsbereich des Bebauungsplanes (Auszug aus RAPIS Raumplanungsinformationssystem Sachsen, 09/2020)

Jesewitz, 18.03.2021

T. Tauchnitz
Tauchnitz
Bürgermeister



Bekanntmachung gefasster Beschlüsse

In der öffentlichen Gemeinderatssitzung der Gemeinde Jesewitz am 04.02.2021 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.	Inhalt
1/2021	Stellungnahme zur 15. Planänderung zum Vorhaben „Ausbau des Verkehrsflughafen Leipzig/Halle, Start- und Landebahn Süd mit Vorfeld“
2/2021	Herstellen des Einvernehmens zum Funkmaststandort im OT Pehritzsch
3/2021	Vergabe von Planungsleistungen für die Errichtung einer barrierefreien Bushaltestelle im OT Gostemitz
4/2021	Antrag zum Bau einer Terrassenüberdachung im OT Pehritzsch Antragsteller: Herr Tony Barthelmann, OT Pehritzsch
5/2021	Antrag auf Errichtung eines Abstellraumes für Gartengeräte und Gartenmöbel im OT Weltewitz, Antragsteller: Frau Silke und Herr André Lemke, OT Weltewitz
6/2021	Antrag auf Ersatzneubau eines Einfamilienhauses im OT Wöllmen Antragsteller: Frau Peggy Ehrlich, OT Wöllmen

7/2021	Verkauf von Grundstücken im Gewerbegebiet Jesewitz- Verkauf von Teilflächen der Flurstücke 7/6 und 8/6 der Flur 2, Gemarkung Jesewitz
8/2021	Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnliche Zuwendungen
9/2021	Aufhebung des Beschlusses 115/202020 - Verkauf von Teilflächen der Flurstücke 7/7 und 3/13 der Flur 2, Gemarkung Jesewitz

In der öffentlichen Gemeinderatssitzung der Gemeinde Jesewitz am 04.03.2021 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.	Inhalt
10/2021	Haushaltssatzung 2021 der Gemeinde Jesewitz einschließlich Haushaltsplan
11/2021	Verzicht auf die Aufstellung eines Gesamtabchlusses gem. § 88b Sächs GemO für das HH-Jahr 2021
12/2021	Vergabe von Leistungen zur Straßenmarkierungen im Gemeindegebiet Jesewitz
13/2021	Antrag auf Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage im OT Liemehna, Antragsteller: Herr Andre Mette, OT Liemehna
14/2021	Kauf der Flurstücke der Flur 1, Gemarkung Gallen

Haushaltssatzung Gemeinde Jesewitz für das Haushaltsjahr 2021

Aufgrund von § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung, in der jeweils geltenden Fassung, hat der Gemeinderat in der Sitzung am 04.03.2021 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird

im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf 5.551.148,00 EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf 6.715.509,00 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf -1.164.361,00 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf 699.500,00 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf 100.000,00 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf 599.500,00 EUR
- Gesamtergebnis auf -564.861,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf 0,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf 0,00 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gem. § 72 Abs. 3 Satz 3 SächsGemO auf 693.000,00 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gem. § 72 Abs. 3 Satz 3 SächsGemO auf 0,00 EUR
- veranschlagtes Gesamtergebnis auf 128.139,00 EUR

im Finanzhaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 4.992.508,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 5.236.009,00 EUR
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf -243.501,00 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf 1.961.078,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 2.107.706,00 EUR

- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf -146.628,00 EUR
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf -390.129,00 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 0,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 150.010,00 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf -150.010,00 EUR
- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf -540.139,00 EUR

festgesetzt.

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 950.000,00 EUR festgesetzt.

§ 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:
 für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 310,00 v.H.
 für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 435,00 v.H.
 für die Gewerbesteuer auf 400,00 v.H.

§ 6

Die Höhe der Umlage an den Verwaltungsverband Eilenburg-West beläuft sich auf 607.215,00 EUR

Gemeinde Jesewitz, den 23.03.2021


 Tauchnitz
 Bürgermeister



Bekanntmachung über die Auslegung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2021

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021 der Gemeinde Jesewitz liegt gemäß § 76 Abs. 3 SächsGemO in der Zeit vom 06.04.2021 bis 14.04.2021 während der Dienstzeiten im Fachbereich Finanzen des Verwaltungsverbandes Eilenburg-West, Torgauer Straße 38, 04838

Eilenburg zur kostenlosen Einsicht durch jedermann aus. Auf Grund der aktuellen Einschränkungen wegen der Corona-Pandemie bitten wir um vorherige telefonische Terminvereinbarung zur Einsichtnahme unter 03423 662298.

Absage Gemeinderatssitzung

Die für den 01.04.2021 geplante Gemeinderatssitzung kann aufgrund der derzeitigen Coronabedingungen nicht stattfinden.

Tauchnitz
Bürgermeister

Gemeinde Zschepplin



Bekanntmachung gefasster Beschlüsse

In der öffentlichen Gemeinderatssitzung der Gemeinde Zschepplin am 23.02.2021 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss- Inhalt
Nr.

- | | |
|--------|--|
| 1/2021 | Vergabe von Bauleistungen zur Schaffung eines Dorfgemeinschaftshauses im OT Krippenhna - Los 6 – Innenputz- und Trockenbauarbeiten |
| 2/2021 | Vergabe von Bauleistungen zur Schaffung eines Dorfgemeinschaftshauses im OT Krippenhna - Los 7 – Estrich- und Fliesenarbeiten |
| 3/2021 | Vergabe von Bauleistungen zur Schaffung eines Dorfgemeinschaftshauses im OT Krippenhna - Los 8 – Maler- und Bodenbelagsarbeiten |
| 4/2021 | Vergabe von Bauleistungen zur Schaffung eines Dorfgemeinschaftshauses im OT Krippenhna - Los 9 – Bauelemente innen |
| 5/2021 | Vergabe von Bauleistungen zur Schaffung eines Dorfgemeinschaftshauses im OT Krippenhna - Los 10 – Metallbauarbeiten |
| 6/2021 | Vergabe von Bauleistungen zur Schaffung eines Dorfgemeinschaftshauses im OT Krippenhna - Los 11 – Haustechnische Anlagen-Heizung/Sanitär/Lüftung |
| 7/2021 | Vergabe von Bauleistungen zur Schaffung eines Dorfgemeinschaftshauses im OT Krippenhna - Los 12 – Elektro |

- | | |
|---------|--|
| 8/2021 | Antrag auf Bauvorbescheid zum Neubau einer Lagerhalle im OT Steubeln
Antragsteller: Herr Stefan Krautwald, Zschepplin |
| 9/2021 | Antrag auf Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage im OT Krippenhna
Antragsteller: Herr Marko Neukranz, Leipzig |
| 10/2021 | Antrag auf Bauvorbescheid zum Neubau eines Eigenheimes im OT Zschepplin
Antragsteller: Herr Sascha Hoffmann, Zschepplin |
| 11/2021 | Antrag auf Neubau eines Eigenheimes im OT Zschepplin
Antragsteller: Frau Marie Raeche und Herr Andreas Göttching, OT Zschepplin |
| 12/2021 | Antrag auf Neubau eines Einfamilienhauses im Bungalowstil mit Garage im OT Glaucha
Antragsteller: Herr Thomas Achilles, Bad Düben |
| 13/2021 | Verkauf des Flurstückes 143 der Flur 8, Gemarkung Krippenhna (Göritzer Weg 6) |
| 14/2021 | Verkauf der Flurstücke 79/33 und 79/35 der Flur 4, Gemarkung Hohenprießnitz |
| 15/2021 | Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen |

Kunath
Bürgermeister